



Brussels, 9 June 2017

9018/17

---

**Interinstitutional File:**  
**2008/0015 (COD)**

---

JUR 231  
ENV 433  
ENER 167  
IND 115  
CODEC 772

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the geological storage of carbon dioxide and amending Council Directive 85/337/EEC, European Parliament and Council Directives 2000/60/EC, 2001/80/EC, 2004/35/EC, 2006/12/EC, 2008/1/EC and Regulation (EC) No 1013/2006  
*(Official Journal of the European Union L 140 of 5 June 2009)*

---

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**HELYESBÍTÉS**

**a szén-dioxid geológiai tárolásáról, valamint a 85/337/EGK tanácsi irányelv, a 2000/60/EK, a 2001/80/EK, a 2004/35/EK, a 2006/12/EK és a 2008/1/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint az 1013/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2009. április 23-i 2009/31/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 140., 2009. június 5.)*

A 128. oldalon a 33. cikkben, a 2001/80/EK irányelv új 9a.cikke (1) bekezdése bevezető mondatrészének

*szövege:*

„(1) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy valamennyi olyan, legalább 300 megawatt teljesítményű tüzelőberendezés üzemeltetője, amelyre a szén-dioxid geológiai tárolásáról szóló, 2009. április 23-i 2009/31/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv\* hatálybalépését követően adtak ki eredeti építési engedélyt vagy – ilyen eljárás hiányában – eredeti működési engedélyt, mérje fel az alábbi feltételek teljesülését:

---

\* HL L 140., 2009.6.5., 114. o.”,

*helyesen:*

„(1) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy valamennyi olyan, legalább 300 megawatt névleges elektromos teljesítményű tüzelőberendezés üzemeltetője, amelyre a szén-dioxid geológiai tárolásáról szóló, 2009. április 23-i 2009/31/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv\* hatálybalépését követően adták ki az eredeti építési engedélyt vagy – ilyen eljárás hiányában – az eredeti működési engedélyt, mérje fel az alábbi feltételek teljesülését:

---

\* HL L 140., 2009.6.5., 114. o.”.

A 129. oldalon a 38. cikk (2) bekezdése ötödik franciabekezdésének

*szövege:*

„— a 2001/80/EK irányelv 9a. cikkében említett, legalább 300 megawatt teljesítményű tüzelőberendezésekre vonatkozó rendelkezések”,

*helyesen:*

„— a 2001/80/EK irányelv 9a. cikkében említett, legalább 300 megawatt névleges elektromos teljesítményű tüzelőberendezésekre vonatkozó rendelkezések”.

A 130. oldalon a 39. cikk címének

*szövege:*

„39. cikk  
Átültetés és transznacionális intézkedések”,

*helyesen:*

„39. cikk  
Átültetés és átmeneti intézkedések”.